

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12221
29 October 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛЕСОТО ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ОКТЯБРЯ 1976 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего премьер-министра Достопочтенного вождя Леабуа Джонатана имею честь направить Вам и через Вас членам Совета Безопасности следующее сообщение:

"Ваше Превосходительство,

Я пишу Вам об ухудшающемся положении в Южной Африке. Трагические события в этой стране за последние четыре месяца, повлекшие за собой сотни убитых и тысячи раненых африканцев, служат еще одним доказательством того, что положение в Южной Африке создает прямую угрозу стабильности в южной части Африки и международному миру.

После того, как в июне этого года южноафриканская полиция разогнала мирную демонстрацию школьников в Соуэто, правительство Южной Африки начало принимать еще более репрессивные меры в ответ на справедливые и законные протесты большинства населения против порочной системы апартеида. То, что африканское население Южной Африки продолжает выступать за справедливость, служит доказательством его решимости и законности его требований.

С каждой неделей возрастает число убитых. После каждой демонстрации в поддержку основных прав человека растет список убитых и раненых. У всех цивилизованных народов похороны считаются торжественным моментом отдания дани уважения умершим. На протяжении последних двух недель агенты южноафриканского правительства оскверняли похороны убитых во время демонстрации африканцев, нападая на присутствующих на похоронах и даже совершая новые убийства.

Мое правительство с возрастающей и глубокой тревогой следит за развитием этого положения. Сейчас, как никогда прежде, международное сообщество должно принять незамедлительные и позитивные меры для того, чтобы не допустить трагических последствий политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки.

Хотя мое правительство признает, что Женевская конференция по вопросу о Зимбабве может дать некоторые положительные результаты для нас, в равной степени очевидно, что вопрос о южной части Африки должен решаться не по частям, а скорее на региональной основе.

Радужное настроение в Южной Африке по поводу той роли, которую сыграло правительство этой страны в подготовке Женевской конференции, не должно прикрывать те зверства, которые совершаются ежедневно агентами Претории против большинства населения Южной Африки.

Во время последних инцидентов в Южной Африке некоторым жителям моей страны были нанесены увечья, а некоторые жители погибли. В своем заявлении в Организации Объединенных Наций 13 октября министр иностранных дел моей страны ясно охарактеризовал сферу и масштабы тех проблем, с которыми сталкивается мое правительство в результате акций агентов администрации апартеида в Претории.

После того, как министр иностранных дел моей страны подробно изложил те проблемы, с которыми мы сталкиваемся, перед моей страной возникли еще и новые проблемы, связанные с нарушением стабильности на границах Лесото. В этом районе наблюдается сильное недовольство жителей Транскея, которые переезжают из одного так называемого бантустана в другой в знак протеста против политического устройства новой Республики Транскей". Подобные обстоятельства не могут не отразиться на обстановке мира и стабильности экономики в моей стране.

В этих обстоятельствах я должен обратиться с особым и решительным призывом о поддержке африканского населения Южной Африки в его борьбе за основные права и о поддержке моей собственной страны, которая стала неотъемлемым элементом этой борьбы. Международное сообщество несет ясное и неуклонное обязательство в отношении принятия мер для освобождения Южной Африки от пороков

S/12221
Russian
Page 3

расизма и бедствий войны. Необходимо предотвратить массовые убийства в Южной Африке невинных, мирных и невооруженных детей в результате кровавой и жестокой политики Претории. Это хладнокровное и безрассудное убийство, уже повлекшее за собой сотни убитых и тысячи искалеченных старых и молодых мужчин и женщин, служит еще одним преступным примером преднамеренного геноцида. Оно должно вызвать у международной общественности стремление к действию. Именно сейчас, пока не возникла расовая война, необходимо выполнить это обязательство.

Леабуа ДЖОНАТАН
Премьер-министр Королевства Лесото"

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Мооки В. МОЛАПО
Посол
Постоянный представитель
